

Name of Member: Michael TIEN Puk-sun

Registration Date: 22.02.2022 11:57

***Category 4 – Election Donations / Financial Sponsorships***

**4(1). Election Donations**

**Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?**

Yes ☒

No ☐ (Please ✓ where appropriate)

**Details**

If yes, please choose:

☐ list details of the sponsor(s) and the amount involved in each case; OR

Sponsor name	Amount

☒ attach a copy of the election return relating to election donations lodged with the Chief Electoral Officer (please see note (b) below).

**Notes:** (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations —

- (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
- (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
- (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.

(b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Chief Electoral Officer under section 37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.

**各項選舉捐贈(見說明第 9 至 13 項)**  
**ELECTION DONATIONS (see Notes 9 to 13)**

選舉捐贈一覽表(詳情列於以下各有關部分)(見說明第 4 項)

Summary of election donations (with details set out under each of the relevant Sections below) (see Note 4)

1,000 元或以下之選舉捐贈(H 部)..... HK\$ 0 港元  
 Election donations of \$1,000 or less (Section H)

1,000 元以上之選舉捐贈(I 部)..... HK\$ 55,017.64 港元  
 Election donations of more than \$1,000 (Section I)

選舉捐贈總數 HK\$ 55,017.64 港元  
 Total amount of election donations

減除：已處置之選舉捐贈(如有此情況)(J 部)(見說明第 13 項)..... HK\$ 港元  
 LESS: Election donations disposed of (if any) (Section J) (see Note 13)

用於選舉中之選舉捐贈總額 HK\$ 港元  
 Total of election donations used for the election

H 部 : 1,000 元或以下之選舉捐贈  
 Section H : Election donations of \$1,000 or less

日期／期間 Date/Period	選舉捐贈說明 Description of Election Donation	選舉捐贈金額或價值(港元) (見說明第 4 項) Amount or Value of Election Donation (HK\$) (see Note 4)
總數 Total		

I 部 : 1,000 元以上之選舉捐贈

Section I : Election donations of more than \$1,000

請在下表填報每名(在一次或多次之選舉捐贈中)選舉捐贈總額在 1,000 元以上之捐贈者的姓名或名稱及地址，並附上候選人就有關選舉捐贈發給捐贈者之「劃一格式選舉捐贈收據」(表格編號：REO/C/2/2021LC(SDF))副本。所有收據副本上應順序註明編號，而編配予每一收據副本的編號應填寫在“收據副本”一欄內的相應位置，以資對照。

Please enter the name and address of each donor who has donated more than \$1,000 in total (in one or more election donations). Each entry must be accompanied with a copy of the “Standard Receipt for Election Donations” (Form no.: REO/C/2/2021LC(SDF)) issued by the candidate to the donor. All copies of receipts should be marked in numerical sequence and, for cross-referencing purpose, the number assigned to each copy of receipts should be correspondingly entered in the “Copy of Receipt” column.

捐贈者 (見說明第 12 及 15 項) Donor (see Notes 12 and 15)		選舉捐贈說明 Description of Election Donation	選舉捐贈 金額或價值 (港元) (見說明第 4 項) Amount or Value of Election Donation (HK\$) (see Note 4)	收據副本 Copy of Receipt
姓名或名稱 Name	地址 Address			
實政圓桌	葵涌大連排道200號偉倫中心 二期後座26樓	2021年立法會選舉期間為 上述候選人提供服務和商 品	55,017.64	見實政圓桌 捐贈單據 I1
總數 Total			55,017.64	

Section J : Election donations disposed of (if any) (see Note 13)

Each entry must be accompanied with a copy of the receipt issued by the recipient. All copies of receipts should be marked in numerical sequence and, for cross-referencing purpose, the number assigned to each copy of receipts should be correspondingly entered in the "Copy of Receipt" column.

總數  
Total